

# موسیقی و رقص دوران رنسانس

ترجمه و تلخیص: هدیه مظلومی



۵۶

شهر - کشورهای بود که در قرون وسطی نیز دائم با هم در جنگ و جدال بودند.

به هر حال، احیای فرهنگ یونان و رم، مدلی قومی برای ارزش های جدیدی گردید که در ایتالیا و دیگر نقاط اروپا به منصفه ی ظهور می رسیدند.

به گفته ی یکی از مورخین مشهور قرن نوزدهم، رنسانس عصر «کشف جهان و انسان» بود: عصر کلومبوس، لئوناردو داوینچی، کوپرنیک و شکسپیر.

رنسانس (تولد دوباره) نامی است که به جریان پیچیده ی افکاری که سبب تغییراتی شگرف در اروپا، از قرن چهاردهم تا شانزدهم گردید، اطلاق می شود. ایتالیایی ها با کشف مجدد تمدن یونانی - رومی و تقلید از آن، امیدوار بودند که بتوانند گذشته ی باشکوه خویش را احیا کنند، اما این تغییرات شگرف، در حیطه سیاست تأثیری نداشت، بلکه ایتالیا در اواخر رنسانس به جای تبدیل شدن به امپراطوری جدید رم، شامل همان

در مقایسه‌ی دوران قرون وسطی با رنسانس، به این نتیجه می‌رسیم که جامعه‌ی قرون وسطی، جامعه‌ای ساکن، محافظه‌کار، مقتدر و متوجه به حق بود. در حالی که دوران رنسانس، اساس جامعه‌ی فعال امروزی را بنا نهاد؛ جهانی که در آن به جای خداوند، انسان‌ها و طبیعت، معیار فلسفه، علم، هنر و حتی دین گردیدند.

بنابراین هنرمندان دوران رنسانس، سعی می‌کردند که آثار خویش را هر چه بیشتر با نیازها و خواسته‌های مردم تطبیق و مناسبت دهند. لذا آنها شروع به تعبیر مجددی از جهان اطراف نمودند تا پاسخگوی تمایلات عصر کنونی باشد.

### تفکرات جدید درباره‌ی موسیقی:

یکی از ابتکارات مصنفین رنسانس، در اوایل قرن پانزدهم، طریقه‌ی جدید استفاده از پلان شان در تصنیفات پلی فونیک بود. مصنفین قرون وسطی که به نوشتن آرگانوم یا موت‌های ایزوتیمیک می‌پرداختند، احساس می‌کردند که تا زمانی که از پلان شان سنتی استفاده می‌کنند، ایرادی نخواهد داشت که تغییری در آن ایجاد کنند. لذا طول نت‌های آن را به طور وسیعی امتداد دادند تا با کنتربوان‌های افزوده شده، مطابقت کند و بالاخره آنها به آوازهای فاقد متر، ریتم‌های ثابت قراردادی دادند.

مصنفین رنسانس، جهت استفاده‌ی دائم از پلان شان، دیگر احساس اجبار نمی‌کردند و تمایل داشتند که از پلان شان به عنوان ملودی‌هایی برای شنیدن استفاده کنند، نه به عنوان پایه‌هایی ثابت برای ساختارهای پلی فونیک. آنها آوازهای پلان شان را به وسیله‌ی نت‌های اضافی تزئین کرده، ریتم‌هایی زیبا برای آنها قرار داده و پاساژهایی را که به نظرشان نامناسب یا قدیمی می‌رسید، کنار گذاشتند. این روش، تعبیر و تفسیر یا پارافریز (Para phrase) نامیده می‌شود.

مثال زیر پارافریز یک پلان شان قرن چهاردهم را نشان می‌دهد. علامت ستاره در بالای خط دوم یا پارافریز، نت‌هایی را که مستقیماً از پلان شان گرفته شده است، نشان می‌دهد. در این دوران، تأکید بیشتر روی جنبه‌ی حس و سونوریت‌ی پلان شان بود، نه بر جنبه‌ی خشک و جدی آن. سونوریت‌ی به معنای رنگ صوتی یا به عبارتی رنگ صوتی غنی می‌باشد. حساسیت جدید نسبت به سونوریت‌ی و ملودی، احتمالاً اولین نشانه‌ی بروز طرز تفکرات رنسانس نسبت به موسیقی است.

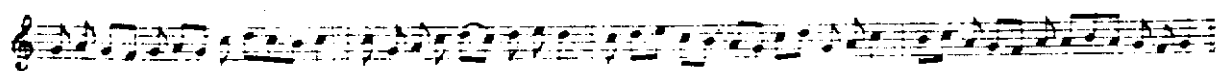
موسیقیدانان قرن پانزدهم، با تغییر و تبدیل پلان شان به ملودی‌هایی جدید، با طرخی جذاب تر به جای اینکه این ملودی‌ها را در قسمت زمینه‌ی قطعه پلی فونی قرار دهند، در قسمت سوپرانو، که آشکارتر از سایر قسمت‌هاست، قرار دادند و همان طور که می‌دانیم، بخش (Part) سوپرانو از سه پارت دیگر (آلتو، تنور و باس) زیباتر است.

### بافت هوموفونی اولیه:

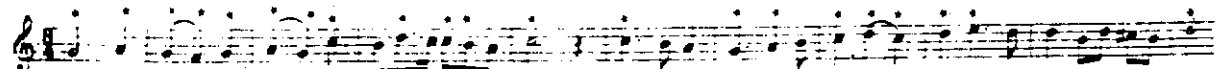
قرن پانزدهم، زمان آغاز موسیقی با بافت هوموفونی نیز بود. در پارافریزهای ساده‌تر پلان شان آن زمان، ملودی اغلب توسط یک همراهی کننده‌ی سازی یا آوازی که در واقع به صورت پلی فونی نبود، برجسته می‌گردید. در حقیقت، اکثر اوقات این اصوات همراهی کننده، استقلال خود را از دست داده و تشکیل آکوردهای ساده‌ای را می‌دادند که نتیجه‌ی آن، هارمونیزه کردن آواز پلان شان بود. در اینجا نیز مجدداً، تأکید بر تأثیر حسی هوموفونی بود، نه بر برآیند عقلانی تر پلی فونی.

### دوفه (Guillaume Dufay)، (حدود ۱۴۰۰-۱۴۷۴):

گیوم دوفه، در شمال فرانسه، نزدیک فلاندرز (بلژیک کنونی) به دنیا آمده و بزرگ شد، یعنی منطقه‌ای



Veni Cre-a-tor Spi-ritus, Mentis tuorum vi-si-ta: Im-ple su-per-na gratia, Quae tu cre-a-sti pectora.



Qui Pa-ra-cli-tus di-ce-ris, Do-num De-i Al-tis-si-mi,

## TEXT: Dufay, "Veni Creator Spiritus"

(STANZA 1: Plainchant)

Veni Creator Spiritus  
Mentes tuorum visita:  
Imple superna gratia  
Quae tu creasti peccora.

Come, Holy Spirit, our souls inspire  
And lighten with celestial fire;  
Thou the anointing spirit art  
Who dost thy sevenfold gifts impart.

(STANZA 2: Dufay's paraphrase)

Qui Paraclitus diceris,  
Donum Dei Altissimi,  
Fons vivus, ignis, caritas,  
Et spiritalis unctio.

Thy blessed unction from above  
Is comfort, life, and fire of love;  
Enable with perpetual light  
The dullness of our blinded sight.

(five more stanzas, of which three are on the recordings)

خوانده می شود. این طریقه، تشخیص چگونگی تزیین این پلان شان را آسان تر ساخته است.

موسیقی او بای ابیات دوم، چهارم و ششم یکسان است و تقریباً همگی هوموفونیک و کاملاً موقرانه است. صوتی که از همه واضح تر شنیده می شود، تیون سرود را به طریقه ی پارافریز شده، همانند مثال قطعه ی قبل ارائه می کند. تزیین این پلان شان شامل چندین نت اضافی و گسترش هایی است که با ریتم آزاد سرود گریگوریان که به صورت میزان های سه ضربی زیبایی تنظیم شده، انجام می گیرد.

### مَس (Mass):

برخورد جدید با پلان شان سنتی همچنان که در تکنیک پارافریز دیده می شود، نشان دهنده ی برخورد آزادانه مصنفین رنسانس با اقتدار قرون وسطی است. همین مسأله، در مورد واکنش این موسیقیدانان با پیچیدگی ایزوریتیمیک، که عقلانی ترین تکنیک موسیقایی قرون وسطی بود، مشاهده می شود. موسیقیدانان قرن چهاردهم مانند ماشو، حتی هنگام تصنیف آوازهای عاشقانه، از تکنیک ایزوریتیم استفاده می کردند، اما موسیقیدانان عصر رنسانس، سبکی بسیار سبک تر برای آوازهای پلی فونیک خود که شانسون (Chanson) نام داشت، اختیار کردند که سبکی ساده تر، آرام تر و انعطاف پذیرتر بود. سبک معتدلانه تر شانسون ها برای متون مذهبی، از جمله قسمت هایی از مَس استفاده می گردید.

به هر حال، رد کردن تکنیک ایزوریتیم، به معنای این نبود که موسیقیدانان، پیشرفت تکنیکی هنر خود را که اوایل ابداع آرگانوم، این همه موفقیت حاصل کرده بود، متوقف سازند. در عوض، کوشش ها بر مبنای

که برای چندین نسل، برای کل اروپا موسیقیدان تربیت کرد. وی بیش از ۲۵ سال در ایتالیا به کار پرداخت و در آنجا با هنرمندان، متفکرین رنسانس و شاهزادگانی که او را مورد حمایت قرار دادند، آشنا گردید. در سال های بعد نیز در کلیسای مهمی، در فرانسه در کمال شهرت به خدمت پرداخت.

گرچه شهرت دوفه براساس ساختن قطعات ماهرانه و نسبتاً طولانی او استوار گردیده است، ولیکن او برخی از مهم ترین مس های اولیه در بافت پلی فونی را نیز تصنیف نمود که درصد قابل توجهی از آثار او را شامل می شود و نمونه ای از این پلان شان های هارمونیزه شده بررسی می شود:

سرود مذهبی هارمونیزه شده ای با عنوان «ونی کراتور سپیریتوس» (Veni Creator Spiritus) اثر گیوم دوفه:

این یکی از قطعات هوموفونیک، برگرفته از یکی از آهنگین ترین دسته ی سرودهای مذهبی گریگوریان است. یکی سرود مذهبی گریگوریان، شامل تیون کوتاهی است که در طی چندین بیت خوانده شده و با کلمه ی «آمین» دنبال می شود و درحقیقت مانند سرودهای مذهبی جدید است. درحقیقت، قطعه ی مزبور که به معنای «بیا، روح مقدس» است، هنوز هم در برخی کتب جدید سرودهای مذهبی، با اندکی تغییر در ملودی قدیم یافت می شود.

این قطعه که در جشن تجلیل روح القدس خوانده می شود، در گام کلیسایی سل (میکسولیدین) می باشد. این سرود شامل هفت بیت است که دوفه، تنها روی ابیات زوج این سرود، موسیقی تصنیف کرده و سایر ابیات به صورت یک در میان به سبک گریگوریان

تصنیف قطعات بلند، متمرکز گردید و برای اولین بار،  
قطعاتی به طول ۲۰ یا ۳۰ دقیقه تصنیف گردید.

مشکل قطعات بلند که تا این اندازه مورد توجه  
موسیقیدانان قرن پانزدهم قرار گرفته بود، این بود که  
چگونه موسیقی تصنیف کنند که به طریقی باعث اتحاد  
قسمت های مختلف مس گردد. [مس به مراسم مذهبی  
اصلی فرقه ی کاتولیک رم و یا موسیقی ساخته شده برای  
چنین مراسمی اطلاق می شود (کرمان، جوزف،  
Listen ، ص ۴۲۲)]

مس به عنوان طولانی ترین و مهم ترین مراسم  
کلیسا، شامل بیست قسمت موسیقایی است که ابتدا  
یک پلان شان آغاز می گردد. حدود سال ۱۴۵۰  
میلادی، مس پلی فونی به صورت قطعه ای پنج بخشی  
در آمد که به صورت استاندارد، مورد تأیید کل  
موسیقیدانان قرار گرفت و آن ۵ بخش عبارتند از:

- ۱- کیریبه (Kyrie = دعایی ساده)
- ۲- گلوریا (Gloria = سرود مذهبی طولانی)
- ۳- کردو (Credo) = از بر خواندن فهرستی از  
عقاید مسیحیت

- ۴- سانکتوس (Sanctus = سرود مذهبی دیگر)
- ۵- آگنوس دئی (Agnus Dei = دعایی دیگر).

تاکنون، مس در قطعات پاسترنیا، باخ، هایدن،  
شوبرت، استراوینسکی و بسیاری دیگر از  
موسیقیدانان، این فرم ۵ بخشی را حفظ کرده است. این  
بخش ها از جهت طول متونشان، بسیار با یکدیگر  
تفاوت داشته، نقش های متفاوتی را در مراسم مس ایفا  
کرده و در مراسم واقعی، به فواصل طولانی نسبت به  
یکدیگر اجرا می شوند. در این دوران طرح های متنوع  
موسیقی برای متحد کردن بخش ها ابداع گردید.  
فی المثل، موسیقی مشابهی می توانست آغازگر کل ۵  
موومان باشد، یا همه ی موومان ها می توانستند یک آواز  
گریگوریان واحد را پرافریز کنند. همان طور که  
ملاحظه می شود، روحیه ی ابداع و ابتکار و نیز  
جاه طلبی، مشخصه ی دوران رنسانس است و آخرین  
نکته آنکه، اهمیت سمفونی برای مصنفین و مخاطبین  
موسیقی قرن نوزدهم به همان اندازه ی اهمیت مس برای  
همتهای قرن پانزدهم آنها بود.

حدود سال ۱۵۰۰ میلادی، سبک جدیدی برای  
مس ها، موت ها و شانسون ها ابداع گردید که تا اواخر  
قرن شانزدهم باقی بود. مشخصه ی اصلی این سبک  
موسیقایی، ترکیب دقیق از دو تکنیک آوازی به نام  
کترپوان تقلیدی و هوموفونی است.

### تقلید (Imitation):

اکثر پلی فونی ها در ابتدای قرن پانزدهم،  
غیرتقلیدی و در انتهای این قرن تقلیدی بود. این تغییر  
قابل توجه، تا حدی به خاطر این است که پلی فونی  
تقلیدی یا ایمیتاسیون، منعکس کننده ی آرمان های  
اعتدال و توازن است که مشخصه ی هنرهای زیبای  
دوران اعتلای رنسانس نیز می باشد.

بافت تقلیدی، ذاتاً منوط به توازن آرامش بخشی  
میان بخش های صوتی متعدد است. به این ترتیب که  
اولین بخش صوتی یا موتیفی که مخصوص متن مذهبی  
مورد نظر تنظیم شده است، آغاز می گردد. با فاصله ی  
کوتاهی، سایر بخش ها یکی پس از دیگری وارد شده و  
همان موتیف و کلمات را منتهی با فواصل متفاوتی  
می خوانند. در همان حال، بخش های صوتی اول،  
قطعه را با ملودی های جدیدتری بدون تداخل با  
بخش های صوتی بعدی ادامه می دهند. هر صدایی،  
کیفیت ذاتاً ملودیکی دارد و تمام ملودی ها از منبع  
واحدی گرفته شده اند، ولی هیچ یک نقش  
همراهی کننده ندارد و هیچ کدام به مدت طولانی بر  
قطعه حاکم نیست.

ما می توانیم حتی بدون نت خوانی یک قطعه،  
تصوری از تعادل پلی فونی تقلیدی داشته باشیم. قسمتی  
از مسی به نام Pange Lingua، اثر ژوسکن دپره  
نشان دهنده ی این مطلب است.

SOPRANO  
ALTO  
TENOR (reads an octave lower)  
BASS

Tu so-lus Dominus, tu so-lus  
Tu so-lus Dominus, tu so-lus  
sanctus, Tu so-lus Dominus,  
sanctus, Tu so-lus Dominus.

### سبک دوران اعتلای رنسانس: (The "High Renaissance" Style)

### بافت هوموفونی در این دوران:

تقریباً همه ی انواع پلی فونی، در نتیجه ی همزمان اجرا شدن ملودی هایشان دارای تعدادی آکورد هستند، اما به طور مثال، در موسیقی ماشو، آکوردها بیشتر جنبه ی فرعی دارند. موسیقیدانان اواخر قرون وسطی، بر جنبه های «افقی» بافت موسیقی بیشتر توجه کرده و از جدا شدن بخش های صوتی مختلف لذت می بردند. بدین ترتیب سونوریتنه ی (رنگ صوتی) آکوردی از اولویت دوم برخوردار بود.

دستاورد اصلی سبک دوران عالی رنسانس، ایجاد کیفیت آکوردی غنی ای با استفاده از ملودی های پلی فونیک بود که هنوز دارای استقلال بودند. موسیقیدانان این دوران همچنین از هوموفونی خالص استفاده می کردند. اگرچه استفاده از این بافت، به طور خالص، حدود سال ۱۵۰۰ میلادی هنوز آن قدر معمول نبود، ولی مصنفین از ارزش هوموفونی هم به عنوان عامل تمایزی در مقابل بافت پلی فونی تقلیدی و هم به عنوان منبعی احساسی، کاملاً آگاه بودند.

### سایر خصوصیات موسیقایی:

از لحاظ رنگ صوتی، آرمان این دوران، اجرای قطعه به صورت آکاپلا (acappella) یعنی فقط به صورت آوازی بود. تمپو و دینامیک، عوامل نسبتاً ثابتی بودند. ریتم، روان و عاری از تأکیدهای شدید بود و مرتباً تغییر می کرد، به طوری که متر اغلب محو می گردید. ملودی ها نیز هرگز هیچ یک از بخش های صوتی خیلی زیر یا خیلی بم نمی گردید و نسبت نت های زیر با نت های بم نیز دقیقاً متعادل تنظیم شده بود. همچنین موسیقی این دوران، ندرتاً دارای ریتم رقص یا الگوهای متعارف یک تیون واقعی بود.

موسیقی به سبک دوران عالی رنسانس گاهی برای مستمعین معاصر نامشخص است، اما اگر ما به دقت به کلمات و موسیقی قطعه گوش دهیم، انعطاف پذیری، عاطفی بودن و قوه ی احساسی و بیانی غنی آن مشخص می گردد.

ژوسکن دپره (Josquin Desprez)، (حدود ۱۴۳۰-۱۵۲۱):

اولین استاد سبک دوران عالی رنسانس ژوسکن

دپره بود. وی مانند وفه در شمال فرانسه به دنیا آمد و نیز مانند دوفه و بسیاری از هم وطنان دیگرش به ایتالیا سفر نمود. ژوسکن که مصنفی بی نهایت رؤیایی بود، مَس قرن پانزدهم را به نقطه ی اوجی درخشان رسانید و پیشگام کل ژانرهای جدید احساسی، مثل شانسون و موت قرن شانزدهم گردید. وی هم به خاطر لیاقت تکنیکی اش و هم به خاطر ابداعاتش در زمینه ی بیان احساس قطعه شهرت دارد. این ویژگی در صفای کودکانه ی موت او به نام «آوه ماریا» (Ave Maria) مشهود است.

### قطعه ی پانجه لینگوا مَس (Pange Lingua Mass)، تصنیف حدود سال

۱۵۱۰ میلادی، اثر ژوسکن دپره:

ژوسکن قطعه آوازی متفاوت را که همگی به فرم استاندارد ۵ بخشی بودند، برای این مَس تصنیف نمود. مَس پانجه لینگوا که یکی از عظیم ترین شاهکارهای ژوسکن است، بیشتر مایه ی ملودی خود را از سرودی به نام «پانجه لینگوا» اقتباس نموده است. سرود مذکور، از آوازهای گریگوریان و از همان نوع آواز «ونی کراتور سپیری توس» اثر دوفه می باشد. پانجه لینگوا به مناسبت جشن «اوکاریست مقدس» (The Holy Eucharist) تنظیم شده بود.

مَس مذکور یک مَس ۴ قسمتی است (مسی برای یک گروه کُر با چهار بخش آوازی جداگانه). در آن دوران بخش های آوازی دارای صدای زیر، توسط پسران بخش های آوازی تنور (tenor) و باس (bass) توسط مردان اجرا می گردید. احتمال می رود که ژوسکن حرفه ی موسیقی خود را از ابتدا به عنوان یکی از اعضای نوجوان گروه کر کلیسا آغاز کرده باشد. به هر صورت، امروزه این بخش های آوازی (دارای صدای زیر) معمولاً توسط زنان اجرا می گردد.

### بخش اول: کیریه (Kyrie)

مردان در گروه کر. سرود پانجه لینگوا را قبل از اولین بخش پانجه لینگوا مَس اجرا می کنند. این اولین بخش به نام کیریه، دعایی است مهم شامل سه بخش فرعی:

- کیریه اول (Kyrie I)، Kyrie eleison، پروردگار شفقت دارد.

- کریستی (Christe)، (Christe eleison)، حضرت مسیح شفقت دارد.  
- کیریه دوم (Kyrie II)، (Kyrie eleison)، پروردگار شفقت دارد.

ژوسکن برای کیریه اول، یک عبارت تقلیدی (Point of imitation) تصنیف نمود. عبارت تقلیدی، پاساژ کوتاهی در بافت پلی فونی است، که یک عبارت کوتاه از متن کلامی قطعه را شامل شده و تنها از یک موتیف موسیقایی ساده استفاده می کند. عبارت تقلیدی ژوسکن در این قطعه شامل هفت بار ورود موتیف ذیل می باشد.

Plainsong hymn, "Pange lingua"

Pan - ge - lin - gua                      glorio - si

TENORS Ky - ri - e - le - i - son

دومین بخش فرعی گلوپریا که «کویی تولیس» (Qui Tollis) نام دارد، با پاساژی آغاز می شود که در آن بافت های پلی فونی و هوموفونی به طریقی احساسی و شگفت انگیز با یکدیگر مقایسه می شوند. در ابتدا این تأثیر، مانند وضعیت یک یا دو فرد است که از پروردگار این مطلب را سؤال می کنند: «چه کسی گناهان جهان را از میان برمی دارد؟» و سپس کل جمعیت و یا کل مسیحیان مصرانه طلب شفقت و آرامش می کنند. این تأثیرات به موسیقی این قطعه یک حالت عبادت جمعی در عین حال نمایشی می بخشد.

به طور کلی «کویی تولیس» شامل ۸ عبارت تقلیدی و ۴ عبارت هوموفونی یا تقریباً هوموفونی می باشد.

در عبارت تقلیدی، خط نت های آوازی، به نرمی در قالب آکوردهایی با یکدیگر تناسب و توافق حاصل کرده و اگر چه ترتیب این آکوردها لافل برای مستمعین معاصر، به نظر، غیر قابل پیش بینی می رسد، ولیکن تصادفی نیز نیست. در حقیقت، حالت جالب توجه قطعه ژوسکن که از اعتدال و موقرانه بودن آن ناشی می شود، بیشتر به خاطر گام فریزین (گام کلیسایی در ماهه ی «Re») «غیر قابل پیش بینی» آن است. نکته آخر اینکه مَس پانجه لینگوآ نیز مانند سرود پانجه لینگوآ در همین گام است

ترتیب ورود بخش های آوازی به این صورت است: تنور، بتس، مکث، سوپرانو، آلتو، مکث، باس، تنور، سوپرانو. ژوسکن این تم را ابداع نکرد، بلکه همان طور که در فوق ملاحظه گردید، آن را از سرود پلان شان «پانجه لینگوآ» اقتباس نمود و البته پارافریز آن به ویژه در انتها، بسیار زیبا است.

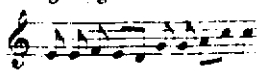
قسمت کریستی دارای دو عبارت تقلیدی برای کلمات کریستی و الایسون (eleison) است که موتیف های این عبارت تقلیدی از نظر ریتم شبیه هستند. کیریه دوم دارای یک عبارت تقلیدی کوتاه برای کلمات «کیریه الایسون» است، که پس از آن سکانس پایین رونده و پاساژ نوسانی قوی ای، قبل از کادانس نهایی گسترده ای می آید.

### بخش دوم: گلوپریا (Gloria)

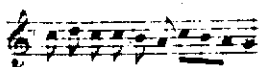
در چهار بخش باقیمانده ی مس، یعنی بخش های گلوپریا، کردو (Credo)، سانکتوس (Sanctus) و اگنس دی (Agnus Dei)، عبارات تقلیدی جدید و بی شماری شنیده می شود. اما در بخش گلوپریا این عبارات در میان عبارات متن که در بافت هوموفونی تنظیم شده و گه گاهی شنیده می شود، به صورت پراکنده به گوش می رسد:



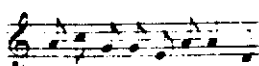
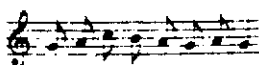
Plainsong hymn,  
"Pange lingua"



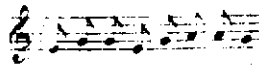
Pange lingua glorio - si



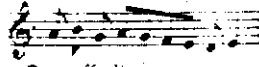
Corporis mysterium, —



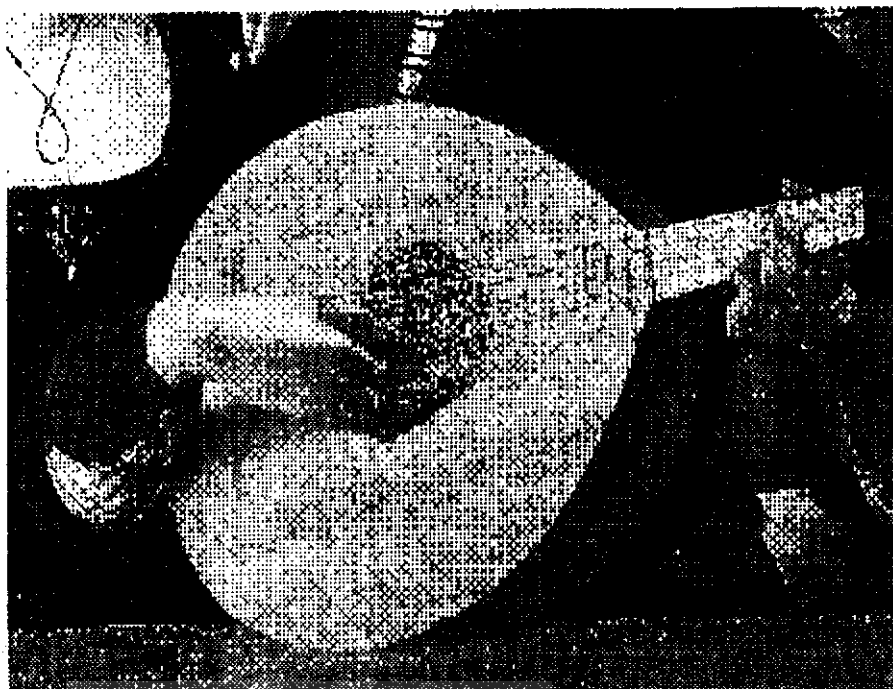
Quem in mundi pretium



Fructus ventris genero- si



Rex effudit genti - um.



### موسیقی برای بیان احساس:

می پرداختند. موسیقی رنسانس از طریق این اتصال جدید به دنیای احساسات انسانی، سعی در کسب ارتباطی جدید با بشریت داشت.

وفاداری به آرمان بیان احساس موسیقایی از طریق متن، یکی از ایده‌های اساسی راهنما برای مصنفین اواخر دوران رنسانس بود. این آرمان آنها را به حساسیتی جدید نسبت به کلماتی که در متن آهنگ‌ها به کار می‌بردند، وامی‌داشت و این حساسیت، در دو پیشرفت مهم جلوه‌گر گردید.

اول آنکه، مصنفین قصد داشتند، کلمات قطعاتشان کاملاً شنیده شود. لذا آنان سعی در بیان دکلمه‌ای دقیق داشتند. به این معنی که می‌کوشیدند تا اطمینان یابند که کلمات قطعه با ریتم و ملودی‌ای که به صحبت طبیعی نزدیکتر است، خوانده می‌شود.

این تکنیک ممکن است به نظر ابتدایی و واضح آید، اما در مورد اکثر آرگانوم‌ها و موت‌های قرون وسطی (و نیز بسیاری از پلان‌شان‌ها) آن قدر هم واضح نبود، به طوری که تلفظ کلمات قطعه نسبت به ساختار آن از اهمیت کمتری برخوردار بود. رنسانس اولین دوره‌ای بود که در آن کلمات به طرز طبیعی، روشن و زیبا با موسیقی تلفیق شدند.

دوم، موسیقیدانان آن زمان کوشیدند تا موسیقی خود را با معانی کلمات قطعه مطابق سازند. مفهوم

قسمت‌هایی از مس پانجه لینگوا، موسیقی به طور کلی، صرفاً تشدید کننده‌ی حالت روحانیت مراسم نیست، بلکه به نظر می‌رسد عبارات خاصی از متن مس و نیز احساسات مندرج در آن را مورد خطاب قرار می‌دهد. به عبارت دیگر، موسیقی «توصیف کننده‌ی» کلماتی خاص و «بیانگر» احساساتی خاص است. برای موسیقیدانان دوران رنسانس، کشف قدرت موسیقی برای بیان احساسات انسانی نقش ارزشمندی در «کشف جهان و انسان» داشته است.

مصنفین رنسانس برای کشف جهان و انسان از موسیقی یونان باستان الهام می‌گرفتند. همچنان که هنرمندان، معماران و نویسندگان آن دوران نیز برای کسب الهام، ناظر به یونان و رم باستان بودند. فلاسفه‌ای نظیر افلاطون شهادت داده بودند که موسیقی قادر به برانگیختن بسیار زیاد احساسات است. اکنون این مسأله که این توانایی چطور مجدداً قابل حصول است، مورد بحث نظریه پردازان و مصنفین موسیقی پس از زمان زوسکن بود.

استدلال آنها بدین ترتیب بود: همان طور که شعرا برای برانگیختن احساسات، به توضیح، توصیف و بیان احساسات از طریق کلمات می‌پردازند، موسیقیدانان نیز به طور غیرمستقیم به بیان احساسات و برانگیختن آن، هر چند به صورت موسیقی همراه متن

نقاشی کلمه (تجسم لغوی، Word Painting) برای این نوع توصیف موسیقایی متن به کار می رود. به طور مثال، کلمه ی «Sigh» به معنی حسرت است که توسط موتیفی که دارای یک سکوت است، اجرا می گردید. گویی خوانندگان به خاطر آه کشیدن، لحظاتی قطعه را متوقف می ساختند. همچنین کلماتی نظیر alas (افسوس)، grief (اندوه)، torment (عذاب) و harsh (خشن) که در کلام اشعار عاشقانه رنسانس اغلب یافت می شد، موسیقیدانان را به تصنیف هارمونی های نامطلوب (dissonance) برمی انگیزت. البته این امکان وجود داشت که نقاشی کلمات، به صورت مکانیکی و مضحک درآید، اما هنگامی که با مهارت و حساسیت کامل به کار می رفت، می توانست تشدیدکننده ی عواطف مندرج در کلمات و عبارات، به طریقی برجسته، آن طور که اصول رنسانس طالب آن بود، باشد. تکنیک نقاشی کلمات که در قرن شانزدهم مطرح گردید. منبع بیان احساسی مهمی برای موسیقی دوران های بعدی گردید.

### موسیقی اواخر رنسانس:

همان طور که ملاحظه گردید، سبک دوران اعتلای رنسانس، که توسط ژوسکن دپره بنا گردید، ثبوت فوق العاده ی خویش را اثبات نمود. علاوه بر آن، این سبک آنقدر انعطاف پذیر بود که موسیقیدانان قادر گردیدند تا اواخر قرن شانزدهم ابداعات جدید و مؤثری در آن ایجاد کنند. حالی که واضح ترین استفاده ی آن در موسیقی کلیسایی آن زمان بود، ژانرهای غیر مذهبی مهم و جدیدی نیز از شکل اصلاح شده ی این سبک استفاده نمودند.

در مجموع، ۴ موسیقیدان برجسته از این سبک به نحو مذکور استفاده کردند، که یکی از آنها جیووانی پیرلوتیجی دا پالسترینا (Giovanni Pierluigi da Palestrina) بود که در خارج از رُم به دنیا آمد و برای کار تا آخر عمر در شهر مقدس (Holy City) بسر برد.

**بررسی قطعه ی «مس به یادبود پاپ مارسل» (Pope Marcellus Mass)، (حدود ۱۵۲۵ - ۱۵۹۲)، اثر جیووانی پیرلوتیجی دا پالسترینا، تصنیف به سال ۱۵۵۷ میلادی:**

پالسترینا خواننده یا رهبر گروه کر بسیاری از مشهورترین کلیساها و نمازخانه های رُم بود. وی در جو بسته ی نهضت ضداصلاح طلبی که توسط مقام پاپ در سال ۱۵۴۵، برای مقابله با تهدید اصلاح طلبی ایجاد گردیده بود، زندگی می کرد. پالسترینا در جوانی قطعات دنیوی (غیر مذهبی) تصنیف می نمود که برخی از آنها بسیار مشهور شدند، اما خود وی بعداً از تصنیف آنها پشیمان شده و عذرخواهی نمود. او بیش از ۱۰۰ مس تصنیف نمود و پشت جلد اولین نمونه ی آثار مس خود را با تصویر موسیقیدانانی که متواضعانه قطعه ی مس ویژه ی پاپ را به او اهدا می کند، مزین نموده و چاپ کرد.

قسمتی از برنامه ی ضداصلاح طلبی، عبارت از اصلاح سوء استفاده های فرضی در موسیقی کلیسا بود. مشهورترین تصنیف پالسترینا به نام «مس به یادبود مارسل» به نظر می رسد که پاپ و شورای او را متقاعد کرده است که مصنفین موسیقی پیچیده ی کلیسا هنوز هم می توانند کلمات قطعه را به صورت کلمه ی روشن و واضحی تنظیم کنند که جمعیت بتواند آنها را بفهمد.

پالسترینا تا حدی به خاطر این رویه در تصنیف و تا حدی هم به سبب آرامش و صفای خاص سبک موسیقایی اش محترم ترین موسیقیدان رنسانس در قرن هجدهم و نوزدهم میلادی گردید و آثارش هنوز هم توسط رهبران کر کاتولیک، ارزشمند تلقی می شود.

### بخش گلوریا:

قسمتی از گلوریای مس به «یادبود پاپ مارسل» با عنوان «کویی تولیس Qui tollis»، نشان می دهد که چگونه سبک آکاپلا مربوط به دوران عالی رنسانس پس از زمان ژوسکن تغییر یافت. در مقایسه با قطعه ای که ژوسکن با استفاده از همین کلمات در «مس پانجه لینگوا» ترتیب داده بود، قطعه ی پالسترینا از بافت هوموفونی به میزان خیلی بیشتری استفاده کرده است. به استثنای نامشخص ادا شدن تعدادی از کلمات، تنها بیت آخر دارای بافت پلی فونی است. علاوه بر این ما فوراً متوجه خواهیم شد که سونوزیته ی صوتی در قطعه ی پالسترینا از اهمیت ویژه ای برخوردار است، چرا که او نسبت به ژوسکن از گروه کر بزرگ تر و غنی تری استفاده می کند که به جای ۴ بخش آوازی، ۶ بخش آوازی دارد و به نوبت یکی از گروه های کر یا گروه کر



کرده و بدین ترتیب پیام های دینی را با روح و قدرتی به مراتب بیشتر از قبل ارائه دهند.

### مدریگال ایتالیایی (The Italian Madrigal):

در حیطه موسیقی غیر مذهبی، آرمان رنسانس مبنی بر بیان احساسات، بیشترین پیشرفت را داشت. این پیشرفت مخصوصاً در ژانر ایتالیایی جدید و مهمی پس از حدود سال ۱۵۳۰ به نام مدریگال روی داد. مدریگال قطعه ای کوتاه است که بر روی شعری یک بیتی که معمولاً شعری عاشقانه است، گذاشته

فرعی، به اجرای برنامه می پردازند. بدین ترتیب که پاسخ اولین عبارت در محدوده ی صوتی زیر، توسط عبارت دوم، در محدوده ی صوتی بم داده می شود و به همین ترتیب تا آخر گروه کر کامل، تنها در زمان ادای کلمه ی Suscipe هم زمان می سرایند.

مهم ترین مسأله برای پالسترینا، استفاده از رنگ های صوتی و هارمونی های متنوع برای ایجاد جو روحانی بود و او با توجه به ایده آل های ضد اصلاح طلبی، دقت می کرد که کلمات را کاملاً واضح دکلمه کند.

TEXT: Palestrina, Pope Marcellus Mass, from the Gloria

(Capital letters indicate phrases sung in homophony.)

QUI TOLLIS PECCATA MUNDI,  
MISERERE NOBIS.  
QUI TOLLIS PECCATA MUNDI,  
SUSCIPE DEPRECATIONEM NOSTRAM.  
QUI SEDES AD DEXTERAM PATRIS,  
MISERERE NOBIS.  
QUONIAM TU SOLUS SANCTUS,  
TU SOLUS DOMINUS,  
TU SOLUS ALTISSIMUS,  
JESU CHRISTE,  
CUM SANCTO SPIRITU,  
in gloria Dei Patris.  
Amen.

You who take away the sins of the world,  
have mercy upon us.  
You who take away the sins of the world,  
hear our prayer.  
You who sit at the right hand of the Father,  
have mercy upon us.  
For you alone are holy,  
you alone are the Lord,  
you alone are the most high.  
Jesus Christ,  
With the Holy Spirit,  
in the glory of God the Father.  
Amen.

### موت (Motet):

می شود و دارای تغییر سریع عقاید و تصورات در طول قطعه است. به صورت ایده آل، مدریگال در هر بخش آوازی، توسط یک خواننده، در فضایی صمیمی اجرا می شود. بافت آن معمولاً به صورت پلی فونی تقلیدی یا هوموفونی است. پس اصولاً طرح کلی این ژانر، همچون آثار مذهبی دوره ی اعتلای رنسانس، مانند مس و موت می باشد.

اما در زمینه ی کلمات اشعار غیر مذهبی، در تأکید کلماتی خاص، تغییری شگرفت رخ داد. عبارات تقلیدی کوتاه تر و خود تقلید، از شدت خفیف تری برخوردار بود. به طور کلی استفاده از بافت هوموفونی غالب بوده و کلمات، اهمیت فوق العاده ای داشته اند. هم دکلمه و هم نقاشی کلمات با ظرافت بیشتری پیشرفت نمود. گروهی از مصنفین ایتالیایی مدریگال که مدریگالیست نامیده می شدند، در ایجاد تکنیک های متنوعی که کلمات را روشن تر و توصیف آنها را از طرق موسیقایی امکان پذیر ساخت، پیش قدم گردیدند.

مفهوم موت در طی قرون، به انواع متفاوتی از موسیقی اطلاق می گردید. به طوری که فی المثل موت های متعلق به پالسترینا یا برد (Byrd)، هیچ شباهتی با موت های پروتین با ماشو نداشت.

موت قرن شانزدهم، قطعه ی نسبتاً کوتاهی به زبان لاتین است که از بخش های کوتاه به صورت بافت های هوموفونی و پلی فونی تقلیدی که در سبک دوران اعتلای رنسانس بسیار معمول بود، تشکیل شده است. کلمات موت، تقریباً همیشه مذهبی و برگرفته از منابع متنوعی (یا برخی اوقات مستقیماً برگرفته از کتاب مقدس) است. بدین ترتیب در مقایسه با قطعه ی مس، متعلق به همین دوران، قطعه ی موت اساساً از نظر سبک موسیقایی مشابه، اما از لحاظ وسعت نظر - البته از جهت متن - متفاوت است.

درواقع امکان تنوع متن در موت در مقایسه با ثابت بودن متن در قطعه ی مس، این فرصت را به مصنفین قرن شانزدهم داد تا کلمات جدیدی را بیان

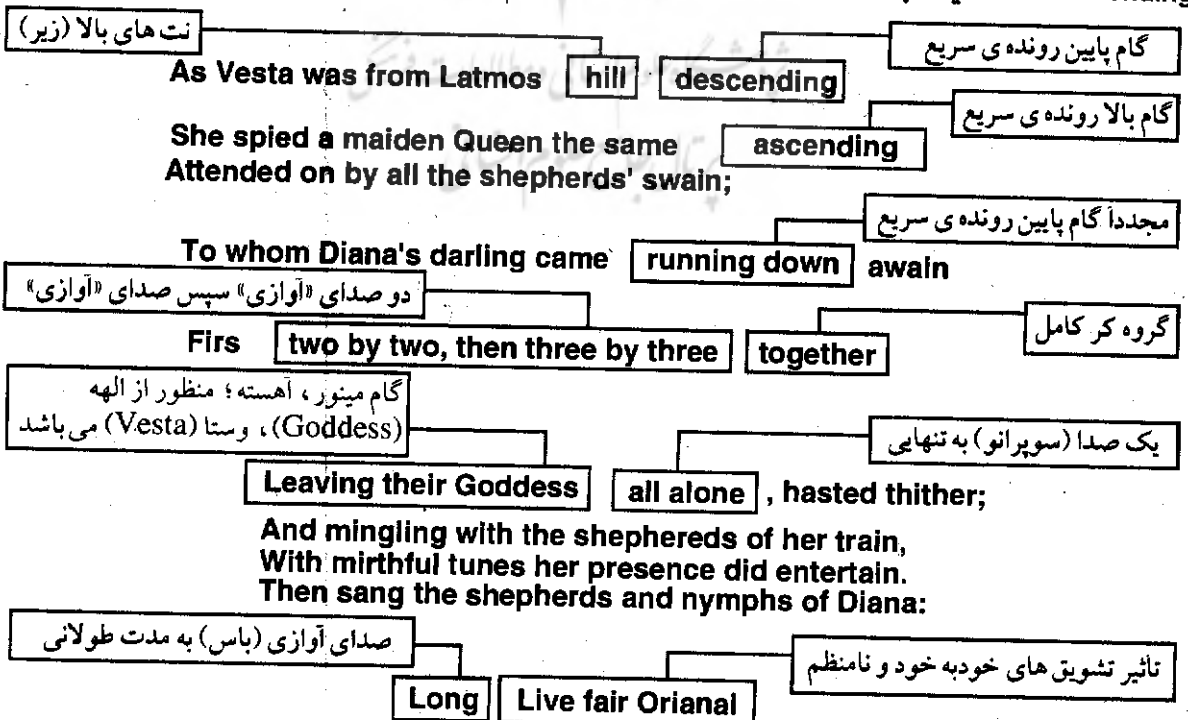
توماس ویکلس در کلیسای ایالتی، نوازنده ی ارگ و رهبر گزوه کر بود. اگرچه او برعکس سایر مصنفین که در این فصل بررسی شده اند، چهره ی مطلوبی نبود، لیکن یکی از بهترین مصنفین مدریگال انگلیسی به شمار می رود. مدریگال مذکور از جمله مدریگال های سبک و شاد است و لیکن باید توجه داشت که ویکلس مدریگال های جدی و حزن انگیز نیز تصنیف نموده است. پس از شنیدن قطعات ژوسکن و پالسترینا، اولین تأثیری که این قطعه بر ما باقی می گذارد، شفافیت و سرزندگی این سبک موسیقایی است. ریتم های ساده، هارمونی های واضح و موتیف های آهنگین شاد- کلاً همه ناظر به موسیقی دوران باروک و پس از آن بوده و از این نظر یک حس تجددگرایی را القا می کنند.

عامل بعدی که شنونده را تحت تأثیر قرار می دهد، ظرافت و هیجان به هنگام دکلمه ی کلمات قطعه است. همانطور که قبلاً نیز بیان گردید، مسأله ی توجه موسیقیدانان رنسانس به متون کلامی قطعه از اهمیت ویژه ای برخوردار بود، به طوری که تقریباً همیشه ویکلس سعی می کرد کلمات موجود در قطعه با ریتمی ادا گردند که اگر قرار باشد آن را به صوت صحبت عادی بیان کنند، به همان اندازه کاملاً طبیعی و احساسی باشد. در مورد نقاشی کلیات نیز همان طور که در طرح زیر مشخص است، کاملاً هیجان انگیز و حتی سرگرم کننده است:

به نظر مشکل می رسید که ژانری مانند مدریگال، که تا حد زیادی به کلمات - منظور کلمات ایتالیایی - وابسته است، از لحاظ مکانی بتواند به منطقه ای دیگر منتقل شود. به هر حال، مدریگال های ایتالیایی در انگلستان زمان ملکه الیزابت، مورد خشم و طرد قرار گرفته و همین باعث تصنیف مدریگال هایی به زبان انگلیسی منعکس کننده ی طبع و علائق او بود. این ملکه نه تنها از استقرار موسیقی ارزشمند، در مملکتش، حمایت می کرد، بلکه مانند کل پادشاهان و اشراف آن زمان در حد خود موسیقیدانی توانا بود.

در قطعه ذیل که نمونه ای از یک مدریگال انگلیسی است، در سطر آخر یعنی «Long Live Fair Oriana» مقصود از اوریانا (Oriana)، نامی افسانه ای برای ملکه الیزابت است و همچنین در دو سطر مانده به آخر، در عبارت «Then shepherds and nymph of Diana» مقصود از دیانا (Diana)، الهه ی قداست و منظور از چوپانان و پریان (shepherds and nymphs)، رعایای این الهه می باشد.

بررسی قطعه ای از نوع ژانر مدریگال انگلیسی با عنوان «As Vesta Was From Latmos Hill Descending» تصنیف به سال ۱۶۰۱ میلادی،



در این قطعه منظوم از «دوشیزه ملکه» (maiden Queen)، ملکه الیزابت و مقصود از «عریزان دیانا» (Diana's darling)، کشیشان متعلق به «Vesta» و منظور از وستا (Vesta)، الهه‌ی گرمای عواطف خانه می باشد که یکی از الهه‌های رومی است و بالاخره کلمه‌ی «امین» (amain) به معنای «با تمام سرعت» است.

این مدریگال ۶ صدایی (آوازی) درخشان متشکل از دو سوپرانو، یک آلتو، دو تنور و یک باس است که ویکلس در بخش ایمیتاسیون (پلی فونی تقلیدی) گسترده‌ی خود، در سطر آخر شعر، از این گروه ۶ صدایی به نحو احسن استفاده کرده است و نشانه‌ی آن این است که در این قسمت، به راحتی می توان بیش از ۶ صدای آوازی را که به ترتیبی نامنظم و خودبخود یکی پس از دیگری ملکه شان را تشویق می کنند، در نظر مجسم نمود. در انتها نیز کلمه‌ی «Long» به طرزی بسیار جالب توسط بخش آوازی باس به مدت طولانی (۴ برابر مدت زمان یک نت گرد) اجرا می گردد.

### موسیقی سازی (پیشرفت های اولیه):

بهترین مصنفین قرن شانزدهم، تمرکز خود را تقریباً به طور کامل بر روی موسیقی آوازی یا به عبارتی موسیقی همراه با کلام گذاشته بودند، ولی هیچ کدام به غیر از استاد موسیقی اهل انگلستان ویلیام برد (William Byrd) توجه شایانی به موسیقی سازی صرف نداشتند. شاید یکی از علل توجه فوق العاده‌ی موسیقیدانان دوران رنسانس به موسیقی آوازی علاقه‌ی آنان به بیان احساسات باشد، که می توان آن را از طریق ارتباط موسیقی با کلمات ایجاد نمود. به هر حال آلات موسیقی و موسیقی سازی، به طور قابل توجهی در این دوران پیشرفت نمود. تاریخ پیدایش اولین ویولن ها و هارپسیکوردها به قرن شانزدهم باز می گردد. همچنین ساز لوت (Lute) - سازی شبیه گیتار که شاید محبوب ترین ساز آن دوران بود، مانند بسیاری از سازهای دیگر تکمیل گردید. به هر ترتیب، موسیقی سازی یکی از افتخارات عظیم دوران باروک بود که اساس آن در اواخر دوران رنسانس بنا نهاده شد.

در حدود سال ۱۵۰۰ میلادی، ندرتاً موسیقی سازی صرف تصنیف می گردید. به عبارت دیگر، نوازندگان برخی اوقات همراه با خوانندگان، در

موسیقی آوازی به نواختن می پرداختند و بعضی اوقات نیز ژانرهای آوازی مانند شانسون و موت را اجرا می کردند. در هر صورت، پس از سال ۱۵۵۰ میلادی، ژانر آوازی مهم، یعنی مدریگال بدون در نظر گرفتن کلامش مفهوم چندانی نداشت. در ضمن، تا این تاریخ، ژانرهای جدیدی برای اجراهای سازی ابداع گردید. گسترده ترین این ژانرها رقص های رنسانس بود.

### رقص های رنسانس:

مشهورترین سبک سازی دوره‌ی رنسانس، رقص بود که نمایانگر محبوبیت عظیمش در آن زمان است. بسیاری از انواع رقص ها، شامل چگونگی قدم برداشتن و نظم قدم ها در کتاب های آموزش رقص مربوط به قرن شانزدهم، به تفصیل آمده است. یکی از مشهورترین این رقص ها «پاوان» (pavane) نام داشت که عبارت از رقص دوضربی موقرانه و رسمی ای بود که معمولاً با یک رقص سه ضربی به نام «گالیارد» (galliard) به صورت توأم اجرا می شد. از جمله رقص های غیررسمی رنسانس می توان به رقص سالتارلوی (Saltarello) ایتالیایی، جیگ (Jig) انگلیسی و برنل فرانسوی (French branle) اشاره کرد.

به منظور تطبیق قدم های رقص با آهنگ، موسیقی این رقص ها به صورت عبارات موسیقایی ساده و تقریباً همیشه در حد ۴ تا ۸ میزان تصنیف می شد. این عبارات موسیقایی هر کدام دو بار به صورت متوالی اجرا می شدند تا اینکه فرم های موسیقایی از قبیل AABB یا AABBCB را ایجاد کنند و در انتها با فرودهای مشخصی پایان می پذیرفتند.

### رقصی از نوع پاوان (Pavan) به نام «Celeste gillo»:

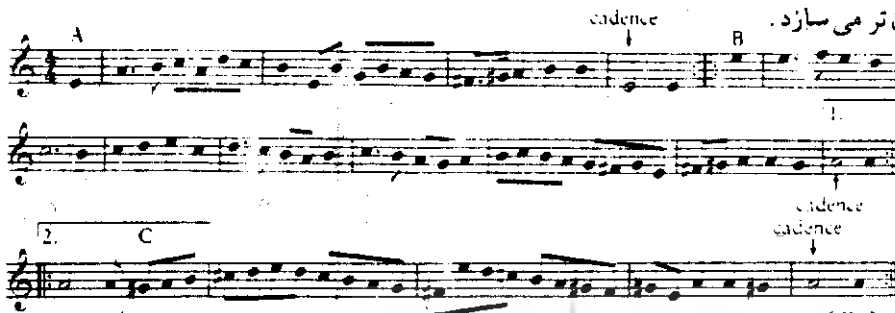
در سال ۱۶۰۰ میلادی یک استاد رقص رومی به نام فابریتو کاروسو (Fabritio Caroso) کتابی در توضیح قدم های رقص چاپ نمود. وی تعدادی رقص، شامل رقصی که خود آن را «سوسن آسمانی» (Divine Lily) نامید، در کتاب مذکور گنجانید. او احتمالاً مصنف موسیقی این رقص نبوده است. با وجود این، اکثر رقص های آن زمان از مواد موسیقایی (تم های) آماده، تصنیف می شدند و بدون شک کاروسو صرفاً یک تم معمولی را استنساخ یا تصحیح کرده است.

قطعه‌ی «سوسن» آسمانی توسط گروه کوچکی از سازها، شامل چند ویول (Viol) و یک عود (Lute)

قطعه‌ی «Kemp's Jig» یکی از ملودی‌های محبوب این مجالس رقص بوده است.

### رقص هنری (Stylized Dance) = رقص با سبک:

با شنیدن مجدد قطعه‌ی «Kemp's Jig» به این نکته پی می‌بریم که این قطعه با ساز عود که شبیه به گیتاری با صدای نرم است، نواخته شده است و هرگز از آن برای رقص واقعی استفاده نمی‌شد. نوازنده‌ی این قطعه احتمالاً نوازنده‌ی آماتوری بوده که از این ساز برای لذت خود یا سایرین در رقص‌های محلی استفاده



### رقص «Kemp's Jig»:

هیچ کس دقیقاً نمی‌داند جیگ (Jig) چه چیزی بوده و یا اینکه آیا ارتباطی با رقص «Gigue» که یکی از رقص‌های مهم دوره‌ی باروک است، داشته است یا خیر. یکی از تعییرات جالب در مورد مفهوم «Jig» این است که شاید این مفهوم برای مشخص کردن هر نوع رقص تندی که همراه با چرخش و جهشی موزون و خوش نوا بوده، به کار رفته باشد. همچنان که مفهوم موسیقی «جاز» در چند صد سال بعد به همین منظور استفاده گردید.

در هر حال این قطعه، موسیقی رقص جذاب ظاهراً ساده‌ای به صورت دوضربی است. نسخه‌ی اصلی موسیقی این رقص، اکنون موجود نیست و فقط نسخه‌ی ای که با عود نواخته شده است، در دست است. ملودی این قطعه به فرم AABB است که دارای نت‌های زینت در عبارات موسیقایی تکرار شونده است (مانند قطعه قبل در بخش تکرار A و B). نوازنده، این قطعه را به طور کامل دو بار اجرا می‌کند.

حال این سؤال پیش می‌آید که کمپ (Kemp) که بوده؟ ویل کمپ (Will Kemp) هنرپیشه، کمدین و اجراکننده‌ی رقص و آواز متعلق به دوران الیزابت بود که معروفیتش به جهت اجرای نقش‌های کمدی در نمایشنامه‌های شکسپیر بود. کمپ در اجرای یک نوع رقص خاص که مرتباً در تئاترهای دوران الیزابت پس از نمایشنامه اصلی اجرا می‌شد، متخصص بود. احتمالاً

می‌کرده است.

در حقیقت، قطعه‌ی «Kemp's Jig» نشان دهنده‌ی تمایل مصنف برای استادانه‌تر، رسمی‌تر و هنری‌تر ساختن موسیقی بوده است. مصنفین، موسیقی رقص را با عناصری (عناصر موسیقایی‌ای) تنظیم می‌کردند که مورد علاقه‌ی خاص آنان بود. عناصری مانند کادانس‌های نامنظم، طول عبارات مبهم، پلی فونی و هارمونی‌های پیچیده. این اولین مرحله‌ی فرآیندی به شمار می‌رود که هنری کردن موسیقی رقص نامیده می‌شود.

هنری ساختن رقص تا انتهای قرن شانزدهم به خوبی استوار گردید. به طور مثال، قطعه‌ی رقصی از نوع پاوان اثر ویلیام برد که توسط ارگ نواخته شده بود، موجود است که به صورت کائُن اجرا گردید.

[کائُن شکلی از پلی فونی است که دو بخش پلی فونی با ایمی‌تاسیون دقیقی از ابتدا تا انتها عیناً اجرا می‌شود.]

قطعاتی از این نوع، پیشگامانی برای رقص‌های باخ و منوئه‌های سمفونی موتزارت بودند. نکته آخر آنکه اگرچه موسیقی آوازی حد فاصل قاطعی بین دوره‌های رنسانس و باروک به شمار می‌رفت، ولی موسیقی سازی هنوز هم می‌بایست مراحل رشد ثابتی را طی می‌نمود.